

LE COMMUNIQUÉ DU FOYER RICHELIEU

Mise à jour #10: directives additionnelles touchant la COVID-19

Update #10: Additional COVID-19 Guidance



BULLETIN DE NOUVELLES NEWSLETTER

Un message de Sean Keays, Directeur Général

Bonjour aux familles et aux ami(e)s du Foyer Richelieu Welland (FRW) – À ce jour, le FRW est toujours sans cas à la COVID et a pu faire tester 100 % de ses résident(e)s et 99 % de son personnel en moins de 48 heures, conformément à la recommandation de Santé publique.

L'Assemblée mondiale de la santé de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a désigné 2020 comme l'année internationale de l'infirmière et de la sage-femme. Cette célébration, qui s'étend sur toute l'année, reconnaît le travail et le leadership des infirmières et met en lumière les conditions difficiles auxquelles elles sont confrontées.

Cette année - le travail de toutes les infirmières a été mis à rude épreuve afin de soutenir la santé et la sécurité de tous les résident(e)s du FRW. Les infirmières auxiliaires autorisées et les infirmières autorisées travaillant à l'unisson sur le terrain avec des équipes de première ligne protégeant ainsi les résident(e)s et leurs collègues.

Cette semaine - nous reconnaissons et apprécions, plus que jamais, l'importance du travail de toutes les équipes de première ligne et l'impact qu'une telle crise a sur vous, votre famille et la profession.

En tant que directeur général du FRW, je ne peux qu'ajouter mon entière gratitude pour ce que vous faites pour les résident(e)s, les familles et pour la communauté durant cette période difficile. Je vous remercie sincèrement pour votre courage et votre dévouement professionnel à notre égard.

A Message from Sean Keays, CAO

Bonjour families and friends of Foyer Richelieu Welland (FRW) - As of today, FRW is still COVID-Free and was able to get 100% of the residents and 99% of the staff swab tested in less than 48 hours, as per Public Health's recommendation.

The World Health Assembly of the World Health Organization (WHO) designated 2020 as the International Year of the Nurse and the Midwife. This year-long celebration recognizes the work and leadership of nurses and highlights the challenging conditions they face.

This year – the work of all nurses is more important than ever to support the health and well-being of all residents living at FRW. Registered Practical Nurses and Registered Nurses, are on the ground with front-line teams protecting out residents and colleagues.

This nursing week - we recognize and value, more than ever, the importance of your work including all our frontline team and its impact on you, your family and the profession.

As CAO of FRW, I can only add to what so many are feeling and expressing during this very difficult time – deepest thanks for your bravery and dedicated professional service to us all.



AUX MEMBRES DE LA COLLECTIVITÉ DU FOYER RICHELIEU WELLAND

DRE MERRILEE FULLERTON MINISTRE DES SOINS DE LONGUE DURÉE

J'espère que vous vous portez toutes et tous très bien pendant cette période difficile. La COVID-19 a créé de nombreux problèmes, mais il est manifeste que votre collectivité dépasse les attentes pour prendre soin les uns des autres, et je vous en suis profondément reconnaissante.

Aux personnes résidentes, soyez assurées que je travaille sans relâche pour veiller à ce que vos fournisseurs de soins et vous-mêmes receviez les ressources et les soins dont vous avez besoin pour rester en santé et connectés. Notre gouvernement a pris toutes les mesures possibles, notamment en investissant des millions de dollars pour appuyer des mesures d'urgence en matière de dotation en personnel et de fournitures afin que nous puissions vous garder en sécurité.

Aux familles, je vous remercie de tout ce que vous faites pour aider à soutenir le Foyer Richelieu à garder vos êtres chers en sécurité. Bien que la séparation soit très dure, votre compréhension est essentielle pour que le foyer demeure indemne de la COVID-19.

Et aux membres du personnel, partenaires au dévouement constant pendant cette période de difficulté sans précédent, je désire exprimer mon immense gratitude à tous ceux et celles d'entre vous et pour tout ce que vous faites. Chaque jour, vous prenez soin de nos personnes les plus vulnérables en y mettant tout votre cœur et avec toutes vos compétences, et vous leur donnez les soins et la dignité qu'elles méritent en cette période difficile pour la collectivité.

En ma qualité de ministre des Soins de longue durée, ma mission consiste à offrir un soutien à vous toutes et à vous tous, et je sais que nous nous en sortirons ensemble et que nous verrons bientôt des jours meilleurs.

Veillez agréer mes sincères salutations.

Dre Merrilee Fullerton,
Ministre des Soins de longue durée

TO THE FOYER RICHELIEU WELLAND COMMUNITY

DR. MERRILEE FULLERTON MINISTER OF LONG-TERM CARE

I hope that you are all keeping well at this trying time. COVID-19 has created many challenges but is clear that your Community is going above and beyond to take care of one another, and for that I am deeply grateful.

To residents, please know that I am working around the clock to make sure that your caregivers and you receive the resources and care you need to stay healthy and connected. Our government has taken every possible measure, including investing hundreds of millions of dollars to support emergency staffing and supplies so that we can keep you safe.

To families, thank you for all you are doing to help support Foyer Richelieu in keeping your loved ones safe. While it is very hard to be separated from one another, your understanding is essential to keeping the home COVID-19 free.

And to staff, as dedicated partners during an unprecedented time of need, I want to express my profound appreciation for all of you and for all you are doing. You are bringing your hearts and skills every day to care for our most vulnerable people, and you are giving them the care and dignity that they deserve at the community's time of need.

As Minister of Long-Term Care, my mission is to support you all, and I know that we will come out of this together and see brighter days soon.

Sincerely,

*Dr. Merrilee Fullerton
Minister of Long-Term Care*

MESSAGE POUR LA DIRECTRICE DES SOINS (DDS)

J'aimerais profiter de cette occasion pour reconnaître et remercier notre DDS, Jennifer Barbieri. Elle est un excellent leader. Les responsabilités qu'elle a pour assurer notre sécurité sont énormes et pourtant elle sourit toujours. Quoi qu'elle fasse, elle est toujours là pour nous aider ou aider les résident(e)s. C'est une personne extraordinaire. Personne ne ferait ce qu'elle fait. Elle a toujours été là pour moi. Je suis si fière d'elle qu'il n'y a pas assez de place pour exprimer complètement. Je ne sais pas ce que je ferais ou ce que nous ferions sans elle.

Je tiens également à remercier tous les gestionnaires, l'administration, les infirmières, le personnel de la cuisine - la buanderie - nettoyage, le personnel d'animation, la coordinatrice RAI, Soutien en cas de troubles du comportement en Ontario et mes collègues en aide de soins de santé.

- Sincèrement, Hélène Richard (Aide en soins de santé au FRW)



MESSAGE TO OUR DIRECTOR OF CARE (DOC)

I would like to take this time to recognize and thank our DOC, Jennifer Barbieri. She is a great leader. The responsibilities she has to keep us safe is tremendous and yet she always smiles. No matter what she's doing, she is always there to help us and the residents. She is a amazing person. No one would do what she does. She has always been there for me. I'm so proud of her, I can't say enough about her. I don't know what I or we would do without her.

I would also like to say thank you to all managers and support staff, nurses, kitchen - laundry - cleaning and recreation staff, RAI Coordinator, Behavioural Supports Ontario and my PSW colleagues.

- Yours truly, Héléne Richard (PSW at FRW)



Vendredi 29 mai 2020

LE BERCEYON DU FONDS AURA LIEU À LA MAISON !

Cher(ère) donateur(trice), cher(ère) berceur(se), cette année nous n'avons nul autre choix que de modifier l'événement et de vous inviter à faire le bercethon à la maison. Comme vous le saviez, nos portes sont toujours fermés aux visiteurs causé par la COVID-19.

Rien n'empêche que nous pouvons nous bercer à l'unisson pour aller chercher des dons. Le besoin n'a jamais été aussi grand pour la Fondation afin d'assurer la santé et la sécurité de nos résident(e)s, nos employé(e)s et la communauté. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos photos/vidéos de 10-20 secondes pendant que vous vous bercez, il nous fera plaisir de les publier via Le Communiqué du Foyer Richelieu.

Cette année, nous vous offrons un encan silencieux en ligne. Nous avons sélectionné la plateforme www.32auctions.com/bercethon qui vous permettra de miser sur les articles que vous voulez, et ce en temps réel. Une magnifique sélection d'items, donc un séjour de 7 nuits au Mont-Tremblant, qui seront versé au profit de nos résident(e)s. On vous attend !

Vous pouvez vous rendre sur www.FoyerRichelieu.com pour des dons en ligne, envoyer un chèque au nom du Fonds Foyer Richelieu au 655 ave. Tanguay, Welland, ON, L3B 6A1 et/ou directement avec Daniel Keays, directeur du développement et des relations avec les donateurs au 905-734-1400 x 248 / Daniel.Keays@FoyerRichelieu.com

Friday, May 29, 2020

THE FONDS ROCK-A-THON WILL TAKE PLACE AT HOME !

Dear Donor, Dear Rocker, this year we had to change the event and invite everyone to do the Rock-A-Thon at home. As you know, FRW doors are still closed due to COVID-19.

Nothing will stop us from rocking to help this great cause. The need has never been greater for the Foundation to ensure the health and safety of the residents, employees and the community. Do not hesitate to send us your 10-20 second pictures/videos rocking at home, it will be our pleasure to publish them via "Le Communiqué du Foyer Richelieu".

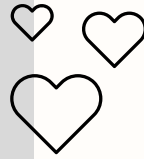
This year, we are offering a silent auction online. Please visit www.32auctions.com/bercethon to place your bids in real time. A magnificent selection of items, including a 7-nights stay in Mont-Tremblant, have been donated for the benefit of our residents. We are hoping for your support.

You can also go to www.FoyerRichelieu.com for online donations, send a cheque payable to Fonds Foyer Richelieu at 655 Tanguay Ave, Welland, ON, L3B 6A1 or directly to Daniel Keays, Director of Development and Donor Relations at 905-734-1400 x 248 / Daniel.Keays@FoyerRichelieu.com.



À CHACUN SA
FAÇON DE DIRE

Merci



MY OWN WAY
OF SAYING

Thanks



MERCI à tous nos précieux partenaires, les résident(e)s et les familles qui ont été en si grand nombre à soutenir le FRW. Mention spéciale à nos généreux donateurs de cette semaine, CERF Niagara, Camille et Lucette Bernard, Diane Martin, Suzanne Payeur-Grenier, Gérald Lachapelle et Marie, André et Famille Tremblay.

Merci à nos commanditaires Daniel Robichaud, Anita Duguay, Louise & Donald Bélanger lors de « nos mardis pour apporter », cette semaine, place aux mets chinois.

Durant cette pandémie, le comité des familles a observé que le personnel achetait beaucoup plus de friandises et de boissons gazeuses dans la machine de distribution, ils ont donc décidé d'investir 1 000 \$ dans la rénovation de la salle du personnel. La rénovation comprendra l'achat de tous les meubles, appareils électroménagers et peintures neufs. Nous vous remercions vivement de votre aide financière pour ce cadeau à nos employés exceptionnels.

Gordon Food Service est fier d'annoncer qu'ils se sont associés avec Unilever Canada dans le cadre d'une nouvelle initiative, visant à soutenir nos communautés locales, en partenariat avec la campagne Dove "Courage is Beautiful". Ils nous ont remis 5 caisses de 4 bouteilles de gel douche à distribuer aux personnels du FRW. En partenariat avec Starbucks, ils nous ont envoyé plusieurs produits sanitaires en extra.

Merci à On Tap Rock'n Roll, Ken Lorrie Macarro, pour la livraison des party trays de la pizzeria Vincent's Pizza.

UN GÉANT MERCI à C89 Country music radio et le Festival des Roses de Welland pour les magnifiques roses et visière de protection.

À l'honneur de la semaine des infirmière et du personnel du FRW, la famille d'Adrien Gagné ancien résident du FRW et les membres de la Régie vont commandité un dîner du restaurant italien Don Marcos pour tous les employé(e)s ce vendredi. MERCI!

Si vous avez envie de vous impliquer ou de donner au fonds COVID, communiquez avec Daniel.Keays@FoyerRichelieu.com ou 905-734-1400 x 248.



THANK YOU to all our partners, residents and families who have been supporting the FRW. Special mention to our generous donors, CERF Niagara, Camille and Lucette Bernard, Diane Martin, Suzanne Payeur-Grenier, Gérald Lachapelle and Marie, André et Family Tremblay.

Thank you to our "TakeOutTuesdays" sponsors Daniel Robichaud, Anita Duguay, Louise & Donald Bélanger for the chinese food.

During this pandemic, the Family Committee noticed that staff have purchased more candy and soft drinks from their vending machine, so they have announced they will donate \$1,000 towards the cost of renovating the staff lounge. The renovation will include the purchase of all brand new furniture, appliances and paint. Thank you very much for your financial help with this gift to our outstanding employees.

Gordon Food Service is proud to announce that they have teamed up with Unilever Canada on a new initiative to support our local communities, with their Dove "Courage is Beautiful" campaign by delivering 5 cases of 4 Bottles of Body Wash. Also, in partnership with Starbucks, they sent us several extra sanitary products.

Thank you to Ken Lorrie Macarro from On Tap Rock'n Roll for donating party trays from Vincent's Pizzeria.

A GIANT THANK YOU to C89 Country Music Radio and Welland Rose Festival for donating the magnificent roses and protection visors.

In honour of Nurses and Staff Week at the FRW, Adrien Gagné past resident at FRW and family, and members of "La Régie" will sponsor a lunch at the Italian restaurant Don Marcos for all employees this Friday. THANK YOU!

If you would like to get involved or donate to the COVID fund, contact Daniel.Keays@FoyerRichelieu.com or 905-734-1400 x 248.